



## Annex 4.- ENCÀRREC DE TRACTAMENT

Mitjançant la present adhesió s'habilita al Consorci Localret, encarregat del tractament, per tractar per compte de l'Ajuntament de L'Armentera, responsable del tractament, les dades de caràcter personal necessàries per prestar el servei de videoconferència per als ens locals, anomenat LOCALRETMEET, per celebrar les sessions dels òrgans col·legiats a distància, donant compliment al que estableix la disposició addicional tercera del Decret llei 7/2020, de 17 de març.

### 1.- Antecedents

LOCALRETMEET proporciona un servei de videoconferència basat en el programari de codi obert *Jitsi Meet* instal·lat en servidors d'ús exclusiu de Localret, facilitant l'accés als ens locals que s'adhereixin a aquest servei, que podran crear les sessions de forma autònoma.

La transmissió en directe requereix addicionalment d'un canal de Youtube com a plataforma per emetre en directe.

L'Ajuntament de L'Armentera ha sol·licitat a Localret la utilització del seu canal per emetre la sessió en directe, i mitjançant resolució de data 06/04/2020 va autoritzar a Localret per portar a terme aquestes emissions.

En aquest sentit, cal tenir en compte que, tal com resulta de diversos dictàmens de la Agència Catalana de Protecció de Dades (dictàmens 6/2010, 54/2015...), en les operacions consistents en la gravació d'imatges d'una sessió d'un plenari de la corporació local i la seva posada a disposició a través d'Internet es produeix un tractament de dades de caràcter personal derivat de la captació i posterior retransmissió o posada a disposició a la xarxa de les imatges de les persones assistents, fonamentalment els membres de la corporació i els funcionaris que intervenen per raó del seu càrrec, així com dels assumptes que s'hi debaten.

### 2.- Objecte de l'encàrrec

D'acord amb la sol·licitud de l'Ajuntament de L'Armentera, de data 14/04/2020, s'autoritza al Consorci Localret per a la retransmissió en directe en el seu canal YouTube, de les sessions dels òrgans col·legiats que es celebrin mitjançant el servei LOCALRETMEET, i per tant, s'habilita aquest Consorci com a encarregat del tractament, per tractar per compte de l'Ajuntament de L'Armentera, responsable del tractament, les dades de caràcter personal necessàries per prestar aquest servei.





Les sessions que s'emetin mitjançant el canal de Youtube de Localret no estaran a disposició del públic un cop finalitzada la sessió.

### 3.- Finalitat del tractament:

La retransmissió en directe en el canal Youtube del Consorci Localret de les sessions dels òrgans col·legiats que es celebren mitjançant el servei LOCALRETMEET tracta de donar compliment al requisit de publicitat, que estableix la disposició addicional tercera del Decret llei 7/2020, de 17 de març, de mesures urgents en matèria de contractació pública, de salut i gestió de residus sanitaris, de transparència, de transport públic i en matèria tributària i econòmica; l'article 70.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, o el seu recentment aprovat article 46.3.

### 4.- Identificació de la informació afectada

Per a l'execució de les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquesta adhesió, l'Ajuntament de L'Armentera, responsable del tractament, posarà a disposició de l'encarregat del tractament la informació que es descriu a continuació:

- Dades (imatge i veu) de les persones que hi participen en la sessió de l'òrgan col·legiat mitjançant videoconferència.
- Dades relatives als assumptes que es debaten en la sessió.

Queden exceptuades del tractament i, per tant, seran exclosos pel propi ajuntament, els aspectes i dades que puguin afectar el dret a l'honor, intimitat i pròpia imatge de les persones, aquells assumptes que tinguin caràcter reservat o no públic o les categories especials de dades.

A aquests efectes, s'ha de tenir en compte que, d'acord amb el nou apartat 3 de l'article 46 de la LBRL, es disposarà dels mitjans necessaris per garantir el caràcter públic o secret de les sessions, segons correspongui legalment en cada cas.

### 5.- Conservació de dades

El present acord serà efectiu durant la vigència de l'adhesió al servei LOCALRETMEET, que té una durada inicial de 4 mesos.

No obstant, la durada del tractament de les dades, es limitarà al moment de la retransmissió de la sessió de l'òrgan col·legiat.

En aquest sentit, Localret no emmagatzemarà ni conservarà cap dada personal un cop finalitzada la sessió.

CSV: 2730700b-1bf-48e9-823c-007b980a0a7d  
Aquest document és Còpia en paper autèntica segons l'article 27 de la Llei 39/2015, de 2 d'octubre. La seva autènticitat pot ser comprovada a l'adreça https://tramita.localret.cat.





## 6.- Subcontractació

S'autoritza al Consorci Localret per subcontractar part de les prestacions que formin part de l'objecte d'aquesta contractació centralitzada.

El subcontractista, que també tindrà la condició d'encarregat del tractament, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en aquest document per a l'encarregat del tractament i les instruccions que dicti el responsable.

## 7.- Obligacions

### 7.1.- Obligacions del responsable del tractament:

L'Ajuntament de L'Armentera s'obliga a no incloure aspectes i dades que puguin afectar el dret a l'honor, intimitat i pròpia imatge de les persones, aquells assumptes que tinguin caràcter reservat o no públic o les categories especials de dades.

El/la secretari/a de la corporació haurà de vetllar pel compliment d'aquesta obligació, i Localret no assumeix cap responsabilitat en aquest sentit.

### 7.2.- Obligacions de l'encarregat del tractament

La plataforma utilitzada es troba instal·lada en servidors d'ús dedicat i exclusiu pel Consorci Localret ubicats físicament en la Unió Europea, i només tindran accés a aquests servidors, el personal autoritzat de Localret i de l'empresa subcontractada.

La retransmissió de les sessions públiques es realitzarà a través de servidors de YouTube mitjançant una connexió activada des dels servidors de Localret.

Les comunicacions d'àudio i vídeo viatgen xifrades.

Així mateix, l'encarregat del tractament, i tot el seu personal s'obliga a:

- Utilitzar les dades personals objecte del tractament, o les que reculli per a la seva inclusió, només per a la finalitat objecte d'aquest encàrrec. En cap cas podrà utilitzar les dades per a finalitats pròpies.
- Tractar les dades d'acord amb les instruccions del responsable del tractament.

Si l'encarregat del tractament considera que alguna de les instruccions infringeix el RGPD o qualsevol altra disposició en matèria de protecció de dades de la Unió o dels Estats membre, l'encarregat informará immediatament al responsable.

- Portar, per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte de cada responsable, que contingui:

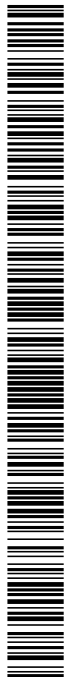




1. El nom i les dades de contacte de l'encarregat o encarregats i de cada responsable per compte del qual actuï l'encarregat i, en el seu cas, del representant del responsable o de l'encarregat i del delegat de protecció de dades.
  2. Les categories de tractaments efectuats per compte de cada responsable.
  3. En el seu cas, les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació del tercer país o organització internacional i, en el seu cas, de les transferències indicades en l'article 49, paràgraf segon del RGPD, la documentació de garanties adequades.
  4. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat relatives a:
    - La pseudoanonimització i el xifrat de dades personals.
    - La capacitat de garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
    - La capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
    - El procés de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives per garantir la seguretat del tractament.
- d) No comunicar dades a terceres persones, tret que compti amb l'autorització expressa del responsable del tractament, en els supòsits legalment admissibles.
- e) Garantir que les persones autoritzades per a tractar dades personals es comprometen de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, de les quals cal informar-los convenientment.
- f) Mantenir a la disposició del responsable la documentació acreditativa del compliment de l'obligació establerta a l'apartat anterior.
- g) Assistir al responsable del tractament en la resposta a l'exercici dels drets de:
1. Accés, rectificació, supressió i oposició.
  2. Limitació del tractament.
  3. Portabilitat de les dades.
  4. A no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils).

L'encarregat del tractament ha de resoldre, per compte del responsable, i dins del termini establert, les sol·licituds d'exercici dels drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament, portabilitat de dades i a no ser objecte de

CSV: 2730700b-16f-48e9-823c-0076980a0a7d  
Aquest document és Còpia en paper autèntica segons l'article 27 de la Llei 39/2015, de 2 d'octubre. La seva autènticitat pot ser comprovada a l'adreça https://tramita.localret.cat.





decisions individualitzades automatitzades, en relació amb les dades objecte de l'encàrrec.

- h) Notificació de violacions de la seguretat de les dades: L'encarregat del tractament notificarà al responsable del tractament, sense dilació indeguda i, en qualsevol cas, abans del termini màxim de 24 hores, les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de la qual tingui coneixement, juntament amb tota la informació rellevant per a la documentació i comunicació de la incidència. Aquesta comunicació es realitzarà mitjançant l'enviament d'un correu electrònic a l'adreça [dpd@localret.cat](mailto:dpd@localret.cat).

No serà necessària la notificació quan sigui improbable que aquesta violació de la seguretat constitueixi un risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

Si es disposa d'ella, es facilitarà, com a mínim, la informació següent:

1. Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, inclusivament, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.
  2. El nom i dades de contacte del delegat de protecció de dades o de l'altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.
  3. Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.
  4. Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloent, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.
- Si no és possible facilitar la informació simultàniament, i en la mesura en què no ho sigui, la informació es facilitarà de manera gradual sense dilació indeguda.

Correspon a l'encarregat del tractament comunicar les violacions de la seguretat de les dades a l'Autoritat de Protecció de Dades, quan sigui probable que la violació de la seguretat suposi un risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

La comunicació contindrà, com a mínim, la informació següent:

1. Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, inclusivament, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.
2. Nom i dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.



Impulsem la societat del coneixement  
al servei de tots els municipis

**LOCALRET**

3. Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.
4. Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloent, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no és possible facilitar la informació simultàniament, i en la mesura en què no ho sigui, la informació es facilitarà de manera gradual sense dilació indeguda.

D'altra banda, també correspon a l'encarregat del tractament comunicar, en el menor temps possible, les violacions de la seguretat de les dades als interessats, quan sigui probable que la violació de la seguretat suposi un alt risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

La comunicació ha de realitzar-se en un llenguatge clar i senzill i haurà de, com a mínim:

1. Explicar la naturalesa de la violació de dades.
  2. Indicar el nom i les dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.
  3. Descriure les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.
- i) Donar suport al responsable del tractament en la realització de les consultes prèvies a l'autoritat de control, quan escaigui.
- j) Designar un delegat de protecció de dades i comunicar la seva identitat i dades de contacte al responsable del tractament.
- k) Destinació de les dades una vegada finalitzi la prestació dels serveis: Retornar al responsable del tractament les dades de caràcter personal i, si escau, els suports on constin, una vegada complerta la prestació. La devolució ha de comportar l'esborrat total de les dades existents en els equips informàtics utilitzats per l'encarregat. No obstant això, l'encarregat pot conservar una còpia, amb les dades degudament bloquejades, mentre puguin derivar-se responsabilitats de l'execució de la prestació.

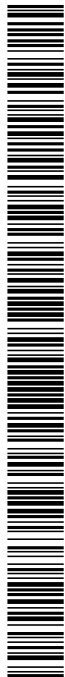
**L'Armentera, signat i datat electrònicament.**

CSV: 2730700b-1bf-48c9-823c-007b980a0a7d  
Aquest document és Còpia en paper autèntica segons l'article 27 de la Llei 39/2015, de 2 d'octubre. La seva autènticitat pot ser comprovada a l'adreça <https://tramita.localret.cat>.



Codi Segur de Verificació: 8a015eac-7b1b-4776-b769-b45e9836e28d  
Origen: Administració  
Identificador document original: ES\_L01170195\_2020\_8339698  
Data d'impressió: 01/06/2020 11:46:34  
Pàgina 7 de 7

**SIGNATURES**  
1.- Narcís Isern Serra - DNI 40275816X (SIG) (Alcalde), 30/04/2020 12:51  
2.- Ajuntament de L'Armentera. S2020000866 04/05/2020 09:16:25  
3.- Segell de nivell mig, 28/05/2020 10:48  
4.- Andreu Francisco Roger - DNI 46687182B (TCAT), 28/05/2020 11:09



**Ajuntament de L'Armentera**

**Consorci Localret**

